



# O S V Ě D Ě N Í

DQS německá společnost pro certifikaci  
Managementových systémů s r.o.

Potvrzuje tímto, že firma

## VB Autobatterie GmbH

společný podnik skupiny VARTA AG a Robert Bosch GmbH  
s tuzemskými a zahraničními dceřnými společnostmi  
a výrobním místem  
Am Leineufer 51  
D-30419 Hannover

s v příloze jmenovanými podnikatelskými subjekty

pro oblast platnosti

vývoj, výroba a distribuce automobilových baterií

má zavedený a užívá  
**system řízení jakosti.**

Auditem, provedeným dle pravidel QS-9000,  
dodatek B, „Code of Practice“, a dokumentovaným ve zprávě,  
byl podán důkaz, že tento systém řízení jakosti  
splňuje podmínky těchto požadavků:

**DIN EN ISO 9001**  
vydání srpen 1994

**QS-9000**  
Požadavky na  
systém řízení jakosti  
vydání březen 1998

Toto osvědčení je platné do 2003-05-19

Osvědčení-registrační číslo 1746-04 / 215

Frankfurt am Main 2000-05-25

Dr.-Ing. K. Petrick

Jednatel společnosti

Dipl.-Ing. J. Pärtsch

Jednatelství: D-60433 Frankfurt nad Mohanem August-Schanz-Straße 21 (Tel. +49-69-95 42 70)



Příloha k osvědčení registrační číslo: 1746-04 / 215

**VB Autobatterie GmbH**  
společný podnik skupiny VARTA AG a Robert Bosch GmbH  
s tuzemskými a zahraničními dceřinými společnostmi  
a výrobním místem  
Am Leineufer 51  
D-30419 Hannover

Podnikatelský subjekt	Oblast platnosti
VB Autobatterie GmbH Am Leineufer 51 D-30419 Hannover	Vývoj, výroba a distribuce automobilových baterií
VB Autobaterias, S.A. Pol. Ind. De Villalonguejar C/. Montes Obarenes, 3 E-09001 Burgos	Výroba a distribuce automobilových baterií (centrální funkce vývoje v Hannover/Německo)
VB Autobaterias, S.A. Carretera Nacional 332 km 73,500 E- 03140 Guardamar	Výroba a distribuce automobilových baterií (centrální funkce vývoje v Hannover/Německo)
ÖFA- Akkumulatoren Ges. m.b.H Siebenhirtenstraße 12 A-1235 Wien	Výroba a distribuce automobilových baterií (centrální funkce vývoje v Hannover/Německo)
VB Autobatterie S.A. 31, rue de l'industrie F-76120 Grand Quevilly	Výroba a distribuce automobilových baterií (centrální funkce vývoje v Hannover/Německo)
Autobatterie, s.r.o. Dubická 958 CZ-47090 Česká Lípa	Výroba a distribuce automobilových baterií (centrální funkce vývoje v Hannover/Německo)

Tato příloha je platná pouze společně  
s výše jmenovaným osvědčením.